

# Neh

## Chapter 12

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

כֶּן-וּרְכָבָל עִם-וְעָלוּ אֲשֶׁר וְהַלְוִיִּם הַכֹּהֲנִים וְאַלְהָהּ 1  
아들-스룹바벨 와-함께 올라왔던 누가 그리고-그-레위인들이니 그-제사장들과 그리고-이들은  
[H2216](#) [H5927](#) [H3881](#) [H3548](#) [H0428](#)  
:עֲזָרָא יֵרֵמְיָהּ שָׂרְיָהּ וְיֵשׁוּעַ שְׂאֵלְתִּיאֵל  
에스라 예레미야 스라야 그리고-예수아이니 스알디엘과  
[H5830](#) [H3414](#) [H8304](#) [H3442](#)

스알디엘의 아들 스룹바벨과 및 예수아를 좇아 돌아온 제사장과 레위 사람은 이러하니라 제사장은 스라야와 예레미야와 에스라와

חַטְוֹשׁ מַלְלוֹךְ אַמְרָיָהּ 2  
핫두스 말록 아마라  
[H2407](#) [H0568](#)

아마라와 말록과 핫두스와

מְרֵמֹת רְחוּם שְׁכַנְיָהּ 3  
므레못 르흠 스가냐  
[H4822](#) [H7935](#)

스가냐와 르흠과 므레못과

אַבְיָה נְנָתוּי עֲדוּא 4  
아비아 긴느도이 잇도  
[H0029](#) [H1599](#) [H5714](#)

잇도와 긴느도이와 아비아와

בִּלְגָה מַעֲדָיָהּ מִיָּמִין 5  
빌가 마아다야 미야민  
[H1083](#) [H4573](#) [H4326](#)

미야민과 마아다와 빌가와

יְדַעְיָהּ וַיּוֹרִיב שְׁמַעְיָהּ 6  
여다야 그리고-요야립 스마야  
[H3048](#) [H3114](#) [H8098](#)

스마야와 요야립과 여다야와

וְאַחֵיהֶם הַכֹּהֲנִים רֵאשִׁי אֵלֶּהּ יְדַעְיָהּ חֲלָקְיָהּ עֲמוּזָק סָלּוּ 7  
그리고-그들의-형제들의 그-제사장들의 머리들이었다 이들은 여다야이니 힐기야 아목 살루  
[H0251](#) [H3548](#) [H0428](#) [H3048](#) [H2518](#) [H5987](#)

כַּ יֵשׁוּעַ: כִּימִי  
[단락] 예수아의 에-날들에  
[H3442](#) [H3117](#)

살루와 아목과 힐기야와 여다야니 이상은 예수아 때에 제사장과 그 형제의 어른이었느니라

8  
 הַיְדוּת הַשּׁוֹעַ בְּנֵי קַדְמִיֵּאל שְׂרָבְיָה יְהוּדָה מִתְנַבֵּה עַל- הַיְדוּת  
 감사의-노래들을 위에- 맛다냐이니 유다 세레바 갓미엘 빈누이 예수아 그리고-그-레위인들은  
[H1960](#) [H4983](#) [H3063](#) [H8274](#) [H6934](#) [H1131](#) [H3442](#) [H3881](#)

וְאֶחָיו: הוּא  
 그리고-그의-형제들이었다 그가  
[H0251](#) [H1931](#)

레위 사람은 예수아와 빈누이와 갓미엘과 세레바와 유다와 맛다냐니 이 맛다냐는 그 형제와 함께 찬송하는 일을 맡았고

9  
 וּבְקִבְיָהּ וְעֵנוּ] (וְעֵנִי) אֶחָיִהּ לְנַגְדָם לְמִשְׁמְרוֹת:  
 그리고-박복야 [크티브] 그리고-운니는 그들의-형제들이었고 에-맞은편에서 에-반차들로  
[H1229](#) [H6042](#) [H6042](#) [H6042](#) [H251](#) [H5048](#) [H4931](#)

또 그 형제 박복야와 운노는 직무를 따라 저의 맞은편에 있으며

10  
 וְיֵשׁוּעַ הוֹלִיד אֶת- וְיֹאכִים וְיֹאכִים הוֹלִיד אֶת- אֶלְיָשִׁיב  
 그리고-예수아는 을- 낳았다 을- 낳았다 요아김은 요아김을 을- 낳았다 엘리야십을  
[H3442](#) [H3205](#) [H0853](#) [H3113](#) [H3113](#) [H0853](#) [H3205](#) [H0475](#)  
 וְאֶלְיָשִׁיב אֶת- יוֹדָע:  
 그리고-엘리아십은 을- 요아다를  
[H0475](#) [H0853](#) [H3111](#)

예수아는 요아김을 낳았고 요아김은 엘리야십을 낳았고 엘리야십은 요아다를 낳았고

11  
 וְיֹדָעַ הוֹלִיד אֶת- יוֹנָדָן יוֹנָדָן הוֹלִיד אֶת- יָדְוֵא:  
 그리고-요아다는 을- 낳았다 요나단을 요나단을 그리고-요나단은 낳았다 앓두아를  
[H3111](#) [H3205](#) [H0853](#) [H3129](#) [H3129](#) [H3129](#) [H0853](#) [H3037](#)

요아다는 요나단을 낳았고 요나단은 앓두아를 낳았느니라

12  
 וּבִימֵי וְיֹאכִים הָיוּ כְהֹנִים רֹאשֵׁי הָאָבוֹת לְשָׂרְיָה מְרָיָה  
 그리고-에-날들에 요아김의 있었다 제사장들이 머리들이 그-아버지들의 에-스라야에게는 므라야  
[H3117](#) [H3113](#) [H1961](#) [H3548](#) [H0001](#) [H8304](#) [H4811](#)  
 לְיֵרֵמְיָה חֲנַנְיָה:  
 에-예레미야에게는 하나냐  
[H3414](#)

요아김 때에 제사장의 족장된 자는 스라야 족속에는 므라야요 예레미야 족속에는 하나냐요

13  
 לְעִזְרָא מְשֻׁלָּם לְאַמְרָיָה יְהוֹחָנָן:  
 에-에스라에게는 므술람 에-아마라에게는 여호하난  
[H5830](#) [H4918](#) [H0568](#) [H3076](#)

에스라 족속에는 므술람이요 아마라 족속에는 여호하난이요

14  
 [לְמַלְּוִי] (לְמַלְּוִי) יוֹנָדָן לְשָׁבְנָה יוֹסֵף:  
 에-말루기에게는 에-말루기에게는 요나단 에-스바냐에게는 요셉  
[H3129](#) [H7645](#) [H3130](#)

말루기 족속에는 요나단이요 스바냐 족속에는 요셉이요

15  
 לְחָרָם עֲדָנָא לְמְרִיֹּת חֶלְקִי:  
 에-하림에게는 아드나 에-므라웃에게는 헬개  
[H2766](#) [H5733](#) [H4812](#) [H2517](#)

하림 족속에는 아드나요 므라웃 족속에는 헬개요

16 (לְעֵדוּא) זְכַרְיָהּ לְנִתְנָן מְשֻׁלָּם :  
 에-잇도에게는 스가랴 에-긴느돈에게는  
 [크티브] [H5714] [H5714] [H4918] [H1599]

잇도 족속에는 스가랴요 긴느돈 족속에는 므술람이요

17 לְאַבְיָה זְכַרְיָה לְמִנְיָמִין לְמוֹעֲדָה פְּלִטָּי :  
 에-아비아에게는 시그리 에-미냐민에게는 에-모아드야에게는  
 [H0029] [H2147] [H4509] [H4153] [H6408]

아비아 족속에는 시그리요 미냐민 곧 모아다 족속에는 빌대요

18 לְבִלְגָה שְׁמוּעַ לְשִׁמְעִיָּה יְהוֹנָתָן :  
 에-빌가에게는 삼무아 에-스마야에게는 여호나단  
 [H1083] [H8051] [H8098] [H3083]

빌가 족속에는 삼무아요 스마야 족속에는 여호나단이요

19 וְיֹאזִיָּבֵד מַתְנִי לְיֹדְעָה עֹזִי :  
 그리고-에-요아립에게는 맛드내 에-여다야에게는 웃시  
 [H3114] [H4982] [H3048] [H5813]

요아립 족속에는 맛드내요 여다야 족속에는 웃시요

20 לְסַלְיָ קָלָי לְעֵמוּק עֶבֶר :  
 에-살래에게는 갈래 에-아목에게는 에벨  
 [H7040] [H5987] [H5677]

살래 족속에는 갈래요 아목 족속에는 에벨이요

21 לְחִלְקִיָּה חֲשַׁבְיָה לְיֹדְעָה נְתַנְאֵל :  
 에-힐기야에게는 하사바 에-여다야에게는 느다넬  
 [H2518] [H2811] [H3048] [H5417]

힐기야 족속에는 하사바요 여다야 족속에는 느다넬이었느니라

22 הַלְוִיִּם בְּיָמָיו אֱלִישָׁבַי יוֹדָע וְיֹחָנָן וְנִדְוָע כְּתוּבִים רָאשָׁי :  
 그-레위인들은 에-날들에 엘리아십 요야다 그리고-요하난 그리고-얏두아가 기록되었다 머리들로  
 [H3881] [H3117] [H0475] [H3111] [H3110] [H3037] [H3789]

אָבוֹת וְהַכֹּהֲנִים עַל- מַלְכוּת דָּרְיוּשׁ הַפָּרְסִי : פ  
 그리고-그-제사장들도 아버지들의 위-에 왕권에 다리오 그-바사인의 [단락]  
 [H0001] [H3548] [H4438] [H1867] [H6542]

엘리아십과 요야다와 요하난과 얏두아 때에 레위 사람의 족장이 모두 책에 기록되었고 바사 왕 다리오 때에 제사장도 책에 기록되었  
고

23 בְּנֵי לְוִי רָאשָׁי הָאָבוֹת כְּתוּבִים עַל- סֵפֶר דְּבָרָי הַיָּמִים :  
 아들들은 머리들이 레위의 에-날들의 말들의 책에 위-에 기록되었다 그-아버지들의  
 [H3878] [H0001] [H3789] [H1697] [H3117]

וְעַד- יָמֵי יוֹחָנָן בֶּן- אֱלִישָׁבַי :  
 그리고-까지- 날들 요하난 아들- 엘리아십의  
 [H5704] [H3117] [H3110] [H0475]

레위 자손의 족장들은 엘리아십의 아들 요하난 때까지 역대지락에 기록되었으며

וְרֵאשֵׁי הַלְוִיִּם הַשְּׁבִיבָה שָׂרְבָתָה וְיֹשֻׁעַ בֶּן-קַדְמִיאֵל 24  
그리고-머리들은 그-레위인들의 하사바 세레바 그리고-예수아 아들-갓미엘과  
H3881 H2811 H8274 H3442 H6934

וְאֶחָיִהֶם לְנָגִידִים לְהַלְלֵם לְהוֹדוֹת בְּמִצְוֹת דָּוִד אִישׁ- 24  
그리고-그들의-형제들이 에-맞은편에서 로-찬양하고 로-감사하기-위하여 에-명령에-따라 다투  
H0251 H5048 H3034 H4687 H1732 H0376

הָאֱלֹהִים מִשְׁמֵר לְעֹמֵת מִשְׁמֵר : 24  
그-하나님의 반차가 에-대하여 반차가 반차에  
H0430 H4929 H5980 H4929 H4929

레위 사람의 어른은 하사바와 세레바와 갓미엘의 아들 예수아라 저희가 그 형제의 맞은편에 있어 하나님의 사람 다윗의 명한 대로 반차를 따라 주를 찬양하며 감사하고

מַתְנִיחַ וּבִקְבֻרָה עֲבָדָהּ מִשְׁלָם טַלְמוֹן עֲקֹב שְׁמֵרִים שְׁעָרִים מִשְׁמֵר 25  
맛다냐 그리고-박부야 오바다 므술람 달몬 약굽이 지키는-자들이니 문지기들이 반차를  
H4983 H1229 H5662 H4918 H2929 H6126 H8104 H7778 H4929

בְּאֶסְפֵי הַשְּׁעָרִים : 25  
에-저장소들에서 그-문들의  
H0624 H8179

맛다냐와 박부야와 오바다와 므술람과 달몬과 약굽은 다 문지기로서 반차대로 문 안의 공간을 파수하였나니

אֵלֶּה בִּימֵי יוֹיָקִים בֶּן-יֵשׁוּעַ בֶּן-יֹצְדָק וּבִימֵי נְחֻמְיָהּ הַפְּתָה 26  
이들은 에-날들에 요야김 아들-예수아 아들-요사닥의 그리고-에-날들에 그리고-에-날들에 그-총독과  
H0428 H3117 H3113 H3442 H0853 H3117 H5166 H6346

וְעִזְרָא הַכֹּהֵן הַסּוֹפֵר : 26  
그리고-에스라 그-제사장 그-서기관이었다  
H5830 H3548

이상 모든 사람은 요사닥의 손자 예수아의 아들 요야김과 방백 느헤미야와 제사장 겸 서기관 에스라 때에 있었느니라

וּבְחֻנְתּוֹת חוֹמַת יְרוּשָׁלַם בִּקְשׁוֹ אֶת-הַלְוִיִּם מְכֻל-מְקוֹמֹתָם 27  
그리고-에-봉헌식에 성벽의 예루살렘의 찾았다 을-그-레위인들을 에서-모든-그들의-곳들에서  
H2598 H2346 H3389 H1245 H0853 H3881 H3605 H4725

לְהַבְיֵאֵם לְיְרוּשָׁלַם לְעֵשֶׂת הַנָּבָה וְשִׁמְחָה וּבְתוֹרוֹת 27  
로-그들을-데려오기-위하여 로-예루살렘으로 로-행하기-위하여 봉헌식을 그리고-기쁨으로 그리고-감사들과  
H0935 H3389 H2598 H4700 H0853 H426

וּבְשִׁיר מִצְלָתִים נְבָלִים וּבְכִנּוֹרוֹת : 27  
그리고-노래와 제금들과 비파들과 그리고-수금들로  
H4700 H3658

예루살렘 성곽이 낙성되니 각처에서 레위 사람들을 찾아 예루살렘으로 데려다가 감사하며 노래하며 제금 치며 비파와 수금을 타며 즐기며 봉헌식을 행하려 하며

וַיֹּאסְפוּ בְנֵי הַמְּשֻׁרָרִים וַיִּמְן הַכְּכָרְ סְבִיבוֹת יְרוּשָׁלַם 28  
그리고-모였다 아들들이 그-노래하는-자들의 그리고-에서-그-평지로부터 주위들 예루살렘의  
H0622 H7891 H3603 H5439 H3389

וַיִּמְן-הַצָּרִי נִטְפָּתוֹ : 28  
그리고-에서-마들에서 느도바의  
H5200

이에 노래하는 자들이 예루살렘 사방 들과 느도바 사람의 동네에서 모여오고

וּמְבִיתִי וְהַגְלֵלְתִּי וּמִשְׁרָתִי נָבַע וְעִזְמוֹתַי כִּי הָצַרְתִּים בְּנִי 29  
 그리고-에서-들판들 그-길갈의 그리고-에서-집  
 H1129 H5820 H1387 H1537

לָהֶם הַמְשַׁרְרִים סְבִיבוֹת יְרוּשָׁלַם׃  
 에-그들을-위하여 그-노래하는-자들이 주위에 예루살렘의  
 H1992 H7891 H5439 H3389

또 벤길갈과 게바와 아스마웁 들에서 모여왔으니 이 노래하는 자들은 자기를 위하여 예루살렘 사방에 동네를 세웠음이라

וַיִּטְהָרוּ הַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם וְאֵת-גְּבֻחַתִּי וְאֵת-הָעָם 30  
 그리고-정결하게-했다 그리고-그-레위인들이 그-제사장들과 그-백성을  
 H2891 H3548 H3881 H0853 H2891

וְאֵת-הַשְּׁעָרִים וְאֵת-הַחוֹמָה׃  
 그-문들을 그리고-을- 그-성벽을 그리고-을-  
 H0853 H8179 H0853 H2346

제사장들과 레위 사람들이 몸을 정결케 하고 또 백성과 성문과 성을 정결케 하니라

וַאֲעֲמִידָהּ וַאֲעֲלֶהּ אֶת-שָׂרֵי יְהוּדָה מֵעַל לַחוֹמָה וְאֶנְוִיחָהּ 31  
 그리고-내가-올라가게-했다 을- 그리고-내가-세웠다 에-성벽으로 에서-위로 유다의 지도자들을  
 H5927 H0853 H5927 H8269 H3063 H2346 H5975

וְשָׂרֵי תוֹרַת גְּדוֹלֹת וְתַהֲלֻכַת לִימִינִי מֵעַל לַחוֹמָה לְשַׁעַר 31  
 감사-행렬들을 큰 그리고-행진들을 에-오른쪽으로 에서-위로 에-성벽에서 로-향하여-문  
 H8426 H8147 H3225 H2346 H8179

הָאֲשָׁפֹת׃  
 그-분문의  
 H0830

이에 내가 유다의 방백들로 성 위에 오르게 하고 또 감사 찬송하는 자의 큰 무리를 두 떼로 나누어 성 위로 향렬을 지어가게 하는데 한 떼는 우편으로 분문을 향하여 가게 하니

וַיֵּלֶךְ אַחֲרֵיהֶם הוֹשַׁעְיָהּ וְנַחֲצִי שָׂרֵי יְהוּדָה׃ 32  
 호사야와 그들의-뒤에 그리고-갔다 그리고-절반이 지도자들의 유다의  
 H1955 H3212 H2677 H8269 H3063

따르는 자는 호세야와 유다 방백의 절반이요

וְעִזְרָיָה וְעִזְרָא וּמִשְׁלָם׃ 33  
 그리고-아사랴 에스라 그리고-므술람  
 H5838 H5830 H4918

또 아사랴와 에스라와 므술람과

וְיְהוּדָה וּבְנֵימִן וּשְׁמַעְיָה וַיְרֵמְיָה׃ 34  
 유다 그리고-베냐민 그리고-스마야 그리고-예레미야  
 H3063 H1144 H8098 H3414

유다와 베냐민과 스마야와 예레미야며

וּמִבְנֵי הַכֹּהֲנִים בְּחֻצְרוֹת זַכְרְיָה בֶן-יֹנָדָן בֶּן-שְׁמַעְיָה 35  
 그-제사장들의 그리고-에서-아들들 에-나팔들을-가지고 스가랴 아들- 요나단 아들- 스마야  
 H3548 H2689 H3129 H8098

בֶּן-מִיכָיָה בֶן-מִתְנָה בֶן-אֶסָף זַכְרְיָה בֶן-אֶסָף׃  
 아들- 미가야 아들- 맛다냐 아들- 아삽의 아들- 삭굴 아들- 아삽의  
 H4320 H4983 H2139 H0623

또 제사장의 자손 몇이 나팔을 잡았으니 요나단의 아들 스마야의 손자 맛다냐의 증손 미가야의 현손 삭굴의 오대손 아삽의 육대손 스가랴와

36  
 חֲנֻי וַיְהוּדָה וְנִתְנָאֵל מְעֵי גִלְלֵי מְלָלֵי וְעִזְרָאֵל שְׁמַעְיָה וְאַחִיו  
 하나니가 그리고-유다 느다넬 마애 길랄래 밀랄래 그리고-아사르엘 스마야 그리고-그의-형제들  
[H2607](#) [H3063](#) [H5417](#) [H4597](#) [H1562](#) [H4450](#) [H5832](#) [H8098](#) [H0251](#)

לְפָנֵיהֶם: הַסּוֹפֵר וְעִזְרָא הָאֱלֹהִים אִישׁ דָּוִד שִׁיר בְּכָל־  
 에-그들의-앞에 그-서기관이 그리고-에스라 그-하나님의 사람 다윗 노래의 에-악기들-  
[H6440](#) [H5830](#) [H0430](#) [H0376](#) [H1732](#) [H3627](#)

그 형제 스마야와 아사렐과 밀랄래와 길랄래와 마애와 느다넬과 유다와 하나니라 다 하나님의 사람 다윗의 악기를 잡았고 학사 에스라가 앞서서

37  
 דָּוִד וְעַל שַׁעַר הָעֵינָן וּנְנָחִם עָלוּ עַל־ מַעְלוֹת עֵיר דָּוִד  
 다윗의 성 계단들을 위에- 올라갔다 그리고-그들의-맞은편에서 그-샘의 문 그리고-위에서  
[H1732](#) [H5927](#) [H5048](#) [H8179](#)

בְּמַעְלָהּ לְחֹמֶה מֵעַל לְבַיִת דָּוִד וְעַד הַמַּיִם מִזְרָח:  
 에-오르막에서 에-성벽의 에서-위로 로-향하여-집 다윗의 그리고-까지 문 그-물의 동쪽으로  
[H2346](#) [H4608](#) [H1732](#) [H5704](#) [H8179](#) [H4325](#) [H4217](#)

샘문으로 말미암아 전진하여 성으로 올라 가는 곳에 이르러 다윗 성의 층계로 올라가서 다윗의 궁 윗 길에서 동향하여 수문에 이르렀고

38  
 וַחֲצִי וְהַתּוֹרָה הַשְּׁנִיָּת וְהַחֹלֶכֶת לְמוֹאֵל וְאַנִּי אַחֲרָיָהּ וַחֲצִי  
 그리고-절반이 그것의-뒤에 그리고-나는 에-맞은편으로 그-걸어가는 그-둘째 그리고-그-감사-행렬은  
[H2677](#) [H0589](#) [H4136](#) [H1980](#) [H8145](#) [H8426](#)

הָעָם מֵעַל לְחֹמֶה מֵעַל לְמַגְדֵּל הַתְּנוּרִים וְעַד הַחֹמֶה  
 그-백성의 에서-위로 에-그-성벽에서 로-향하여-망대 에서-위로 그-화덕들의 그리고-까지 그-성벽  
[H2346](#) [H5704](#) [H8574](#) [H4026](#) [H2346](#)

הָרְחֹבָה:  
 그-넓은  
[H7342](#)

감사 찬송하는 다른 때는 저희를 마주 진행하는데 내가 백성의 절반으로 더불어 그 뒤를 따라 성 위로 행하여 풀무 망대 윗 길로 성 넓은 곳에 이르고

39  
 וּמַעַל לְשַׁעַר־ אֲפְרַיִם וְעַל־ שַׁעַר הַיְשׁוּבָה וְעַל־ שַׁעַר  
 그리고-에서-위로 로-향하여-문- 에브라임의 그리고-위에- 그리고-위에- 그-옛 문  
[H8179](#) [H0669](#) [H8179](#) [H3466](#) [H8179](#)

הַדְּגָיִם וּמַגְדֵּל־ חֲנַנְאֵל וּמַגְדֵּל הַמַּאֲהָ וְעַד שַׁעַר הַצֹּאן  
 그-물고기의 그리고-망대 하나넬과 그리고-망대 그-백의 그리고-까지 문 그-양의  
[H1709](#) [H4026](#) [H2606](#) [H3968](#) [H4026](#) [H5704](#) [H8179](#) [H6629](#)

וְעַמְדוֹ בְּשַׁעַר הַמְּטָרָה:  
 그리고-그들이-섰다 에-문에서 그-감시의  
[H5975](#) [H8179](#) [H4307](#)

에브라임 문 위로 말미암아 옛문과 어문과 하나넬 망대와 함메아 망대를 지나 양문에 이르러 감옥 문에 그치매

40  
 וְהַתְּעַמְדָּה שְׁתֵּי הַתּוֹרֹת בְּבַיִת הָאֱלֹהִים וְאַנִּי וַחֲצִי הַכְּהֹנִים  
 그리고-섰다 둘 그-감사-행렬들이 에-집에서 그-하나님의 그리고-나와 그리고-절반이 그-관원들의  
[H8147](#) [H5975](#) [H8426](#) [H0430](#) [H0589](#) [H2677](#) [H5461](#)

עִמִּי:  
 에-나와-함께

이에 감사 찬송하는 두 때와 나와 민장의 절반은 하나님의 전에 섰고

וְהַכֹּהֲנִים אֱלִיָּהִים מַעֲשֵׂהָ מִנְיִין מִיָּבֵנָה אֱלֹוֹעֵינִי זְכָרֶיהָ חֲנֻנָּה 41  
그리고-그-제사장들 엘리야김 마아세야 미나민 미가야 엘료에내 스가랴 하나냐가  
H3548 H0471 H4641 H4509 H4320

בְּחֻצְרוֹתָּם  
에-나팔들을-가지고  
H2689

제사장 엘리야김과 마아세야와 미나민과 미가야와 엘료에내와 스가랴와 하나냐는 다 나팔을 잡았고

וּמַעֲשֵׂהָ וְשִׁמְעֵיָהּ וְאֱלֵעָזָר וְעִזִּי וַיְהוֹחֲנִן וּמַלְכִּיָּהּ 42  
그리고-스마야 그리고-엘리아살 그리고-웃시 그리고-여호하난 그리고-말기야 그리고-마아세야  
H8098 H0499 H5813 H3076 H4441

וְעִלָּם וְעֹזָר וְנִשְׁמִיעוֹ וְהַמְשִׁירִים וַיִּזְרְחִיהָ הַפְּקִידִּי:  
그리고-엘람 그리고-에셀이 그리고-틀리게-했다 그리고-노래하는-자들이 그리고-이스라히야가 그-감독이었다  
H5829 H8085 H7891 H3156 H6496

또 마아세야와 스마야와 엘리아살과 웃시와 여호하난과 말기야와 엘람과 에셀이 함께 있으며 노래하는 자는 크게 찬송하였는데 그 감독은 예스라히야라

וַיִּזְבְּחוּ בַיּוֹם־הַהוּא זְבָחִים גְּדוּלִים וַיִּשְׂמְחוּ כִּי הָאֱלֹהִים 43  
그리고-제물을-드렸다 에-날- 그 제물들을 그 큰 그리고-기뻐했다 왜냐하면 하나님  
H2076 H3117 H1931 H2077 H8055 H0430

שְׂמָחָם שְׂמָחָה גְּדוּלָּהּ וְגַם הַנְּשִׁים וְהַיְלָדִים שְׂמָחוּ  
기쁘게-했다-그들을 기쁨으로 큰 그리고-또한 그리고-여인들과 그리고-그-아이들이 기뻐했다  
H8055 H8057 H1571 H0802 H3206 H8055

וַתִּשְׁמַע וַתִּשְׂמַח יְרוּשָׁלַם מִרְחֹק:  
그리고-들렸다 예루살렘의 기쁨이 에서-멀리  
H8085 H8057 H3389 H7350

이 날에 우리가 크게 제사를 드리고 심히 즐거워하였으니 이는 하나님이 크게 즐거워하게 하셨음이라 부녀와 어린 아이도 즐거워 하였으므로 예루살렘의 즐거워하는 소리가 멀리 들렸느니라

וַיִּפְקְדוּ בַיּוֹם־הַהוּא אַנְשִׁים עַל־הַנְּשִׁכוֹת לְאוֹצְרוֹת לְתַרְוֻמוֹת 44  
그리고-임명되었다 그 에-날에 사람들이 그-방들 위에- 에-창고들을-위하여 에-예물들을-위하여  
H3117 H1931 H0376 H5393 H0214 H8641

לְרֵאשִׁית לְמַעֲשֵׂרוֹת וְלִכְנוֹס בָּהֶם לְשָׂרֵי  
에-처음-것들을-위하여 그리고-에-십일조들을-위하여 로-모으기-위하여 에-그것들-안에 에-밭들에서  
H7225 H4643 H3664

הָעָרִים מִנְּאֻזֹת הַתּוֹרָה לְכַהֲנִים וּלְלוֹיִם כִּי שְׂמַחַת  
그-성읍들의 뭇들을 그-율법의 그-제사장들을-위하여 에-제사장들을-위하여 그리고-에-레위인들을-위하여 기쁨이었다  
H4521 H8451 H3548 H3881 H8057

וְהַיְהוּדָה עַל־הַכֹּהֲנִים וְעַל־הַלְוִיִּם הָעֹמְדִים:  
위에- 그-제사장들과 그리고-위에- 그-레위인들 그-서-있는  
H3063 H3881 H5975

그 날에 사람을 세워 공간을 맡기고 제사장들과 레위 사람들에게 돌릴 것 곧 율법에 정한 대로 거제물과 처음 익은 것과 십일조를 모 든 성읍 밭에서 거두어 이 공간을 쌓게 하였노니 이는 유다 사람이 섬기는 제사장들과 레위 사람들을 인하여 즐거워함을 인함이라

וַיִּשְׁמְרוּ מִשְׁמֶרֶת אֱלֹהֵיהֶם וּמִשְׁמֶרֶת הַטְּהָרָה וְהַמְשִׁירִים 45  
그리고-지켰다 그들의-하나님의 직무를 그리고-정결의 그리고-직무를 그리고-노래하는-자들과  
H8104 H4931 H0430 H2893 H7891

וְהַשְּׂעָרִים כְּמִצְוַת דָּוִד שְׁלֹמֹה בְּנוֹ:  
그리고-그-문지기들이 에-명령에-따라 다윗과 솔로몬 그의-아들의  
H7778 H4687 H1732 H8010

